Bizenta Mogel Bibloteka
DURANGO

ekintzen programazioa
programación de **actividades**

IRAIILA
EKAINA
SEPTIEMBRE
JUNIO
2022-23

Partekatu / Compartir

Sortu / Crear

Ikasi / Aprender

Erein / Sembrar

aurkibidea / índice

IRAKURKETA KLUBAK
CLUBES DE LECTURA

Eguazten literarioak 6

Mientras leo 8

Libros de otros mundos 10

Vivir en viñetas 12

Pedagogiaren harietatik 14

SORMEN IDAZKETA TAILERRAK
TALLERES DE ESCRITURA CREATIVA

Gela bat geuretzakoa 16

Renglones visionarios 18

IRAKURKETA ETA SORMENA
LECTURA Y CREATIVIDAD

Bakarrik, bakarka, banan-banan 20

Leer entre agujas 22

DIBULGAZIO ZIENTIFIKOA
DIVULGACIÓN CIENTÍFICA

Zientziaren ertzetik 24

UMEENTZAKO EKINTZA KULTURALAK
ACTIVIDADES CULTURALES **INFANTILES**

Azalerako Ipuinak 28

Liburuen Poltsa 29

Berba Parranda 30

Unibertsoan Barrena 31

Filosofia tailerrak / Talleres de filosofía 32

Irudiak Mugimenduan 33

Makinak gara 34

Espazio Espeziak 35

Inspira STEAM 36

IRAILA / SEPTIEMBRE

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

URRIA / OCTUBRE

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

AZAROA / NOVIEMBRE

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

ABENDUA / DICIEMBRE

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

URTARRILA / ENERO

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

OTSAILA / FEBRERO

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

MARTXOA / MARZO

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

APIRILA / ABRIL

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

MAIATZA / MAYO

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

EKAINA / JUNIO

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

- ***Eguazten literarioak***
- ***Mientras leo***
- ***Libros de otros mundos***
- ***Pedagogiaren harietatik***
- ***Vivir en viñetas***
- ***Gela bat geuretzakoa***
- ***Renglones visionarios***
- ***Bakarrik, bakarka, banan-banan***
- ***Leer entre agujas***
- ***Zientziaren ertzetik***

Plaza kopurua mugatua dago. Plaza baino pertsona gehiagok ematen badu izena, zozketa egingo da.

Izena ematean parte-hartzaileek saio guztietara etortzeko konpromisoa hartuko dute. Norbaitek ezin badu saioetara joan, sasoiz abisatu behar du bere lekua beste batek erabil dezan.

IZENA EMATEKO EPEA:
Irailaren 8tik 22ra

Plazas limitadas. En caso de que haya más personas interesadas en participar que plazas, se realizará un sorteo entre las personas inscritas.

A la hora de inscribirse, se adquirirá el compromiso de participar en todas las sesiones del taller. En caso de no poder asistir a las sesiones, avisad con tiempo para cubrir la plaza.

PLAZO DE INSCRIPCIÓN:
Desde el 8 al 22 de septiembre

EGUAZTEN LITERARIOAK

Partekatu
Compartir

Irakurketa kluba / Club de lectura

18 URTETIK GORA / A PARTIR DE 18 AÑOS

Hautatuko liburua irakurri eta ikuspuntu literario batetik aztertzen dugu. Euskaraz sortutako liburuak ez ezik, euskarara itzuli diren liburu batzuk ere aukeratzen ditugu. Nobela, ipuinak, komikia, saiakera eta poesia. Literatura-genero guztiak hartzen ditugu kontuan.

Irakurle talde honetan **literaturaz jarduten dugu euskaraz** eta euskaratik. Irakurketa sustatzeaz gainera, hausnarketarako eta **eztabaidarako lekua** izan nahi du taldeak, literatura gozatzeko eta irakurritako testuak azaltzeko elkarri.

Leemos el libro seleccionado y lo analizamos desde un punto de vista literario. Seleccionamos no solo libros creados en euskera, sino también algunos que han sido traducidos al euskera. Novela, cuentos, cómic, ensayo y poesía. Tenemos en cuenta todos los géneros literarios.

En este grupo de personas lectoras hablamos de **literatura en euskera** y desde el euskera. Además de fomentar la lectura, el grupo quiere ser un **espacio de reflexión y debate** con el objetivo de disfrutar de la literatura y compartir las lecturas.

URR **19** OCT ***Solasaldia Sizilian***
Elio Vittorini

AZA **09** NOV ***Bihotza negar eta irri***
Maryse Condé

ABE **14** DIC ***Ekialde hurbila: muinak eta ertzak***
Mikel Ayestaran, Ane Irazabal eta Karlos Zurutuza

URT **18** ENE ***Ene herri txikia***
Gael Faye

OTS **08** FEB ***Begiak zabalduko zaizkizue***
Irati Jimenez

MAR **08** MAR ***Oihan hitzean mundua***
Ursula K Le Guin

API **12** ABR ***Eraikuntzarako materiala***
Eider Rodriguez

MAI **10** MAY ***Dena ametsa den irudipena***
Leire Vargas

EKA **14** JUN ***Natasha***
Koldo Almandoz eta Aritz Trueba

Bitartekaria - Dinamiza

LEIRE BILBAO BARRUETABEÑA

HILEAN BEHIN (ASTEAZKENA)
UN MIÉRCOLES AL MES

18:30
90 min

MIENTRAS LEO

Irakurketa kluba / Club de lectura

18 URTETIK GORA / A PARTIR DE 18 AÑOS

Hainbat libururen irakurketa partekatuaren bidez liburuek iradokitzen dizkiguten gaiei buruz hitz egingo dugu, ideien kontrastea, **eztabaida eta pentsamendu kritikoa** bilatuz. Irakurketa jarduera aktibotzat hartu nahi da, ikasteko, hausnartzeko, ezagutzeko eta beste irakurle batzuekin partekatzeko aukera ematen digun jarduera bizigarritzat.

A través de la lectura compartida de diferentes libros, vamos dialogando sobre los temas que nos sugieren los libros, buscando el contraste de ideas, el **debate y el pensamiento crítico**. Se busca entender la lectura como algo activo, como una actividad estimulante que nos permite aprender, reflexionar, conocer y compartir con otros lectores.

URR **05** OCT ***El color de la leche***
Nell Leyshon

AZA **02** NOV ***A sangre y fuego***
Manuel Chaves Nogales

AZA **30** NOV ***Da igual***
Agota Kristof

URT **11** ENE ***Leyendas de otoño***
Jim Harrison

OTS **01** FEB ***La transmigración de los cuerpos***
Yuri Herrera

MAR **01** MAR ***Mejor la ausencia***
Edurne Portela

API **05** ABR ***Canción dulce***
Leila Slimani

MAI **03** MAY ***Hamnet***
Maggie O’FarrelL

EKA **07** JUN ***Taldeak aukeratuko du***
Lo elegirá el grupo

Bitartekaria - Dinamiza

MÓNICA QUIJANO VARGAS

HILEAN BEHIN (ASTEAZKENA)
UN MIÉRCOLES AL MES

18:30
90 min

LIBROS DE OTROS MUNDOS

Irakurketa kluba / Club de lectura

18 URTETIK GORA / A PARTIR DE 18 AÑOS

Bederatzi libururen irakurketa partekatuko dugu, **zientzia-fikziotik distopiara**, **bidaia literatura**tik edo **fantasia**tik pasatuz. Izenburuak beste errealitate batzuetan, beste lurralde batzuetan, beste aldi historiko batzuetan girotuta dauden liburuak aipatzen ditu, gure errealitateaz asko esaten diguten liburuak, errealitatea nolakoa den edo nolakoa izan daitekeen azaltzen digutenak. **Emakumeak** gutxi diren generoetan idazten ausartu diren egileen liburuak erabiliko ditugu.

Vamos a compartir la lectura de nueve libros con temática que va **de la ciencia ficción a la distopía**, pasando por la **literatura de viajes** o la **fantasía**. El título hace referencia a aquellos libros que están ambientados en otras realidades geográficas, temporales, históricas, pero nos hablan mucho de nuestra realidad, de lo que es o de lo que podría llegar a ser. Utilizaremos libros de **autoras** que se han atrevido a escribir en géneros poco frecuentados por mujeres.

URR **20** OCT ***El año del diluvio***
Margaret Atwood

AZA **17** NOV ***La rueda celeste***
Ursula K. Le Guin

ABE **15** DIC ***Las estrellas son legión***
Kameron Hurley

URT **19** ENE ***Jonathan Strange y el Señor Morrell***
Susanna Clarke

OTS **23** FEB ***Las cosas que perdimos en el fuego***
Mariana Enríquez

MAR **23** MAR ***La parábola del sembrador***
Octavia E. Butler

API **20** ABR ***Mujer al borde del tiempo***
Marge Piercy

MAI **18** MAY ***Lágrimas en la lluvia***
Rosa Montero

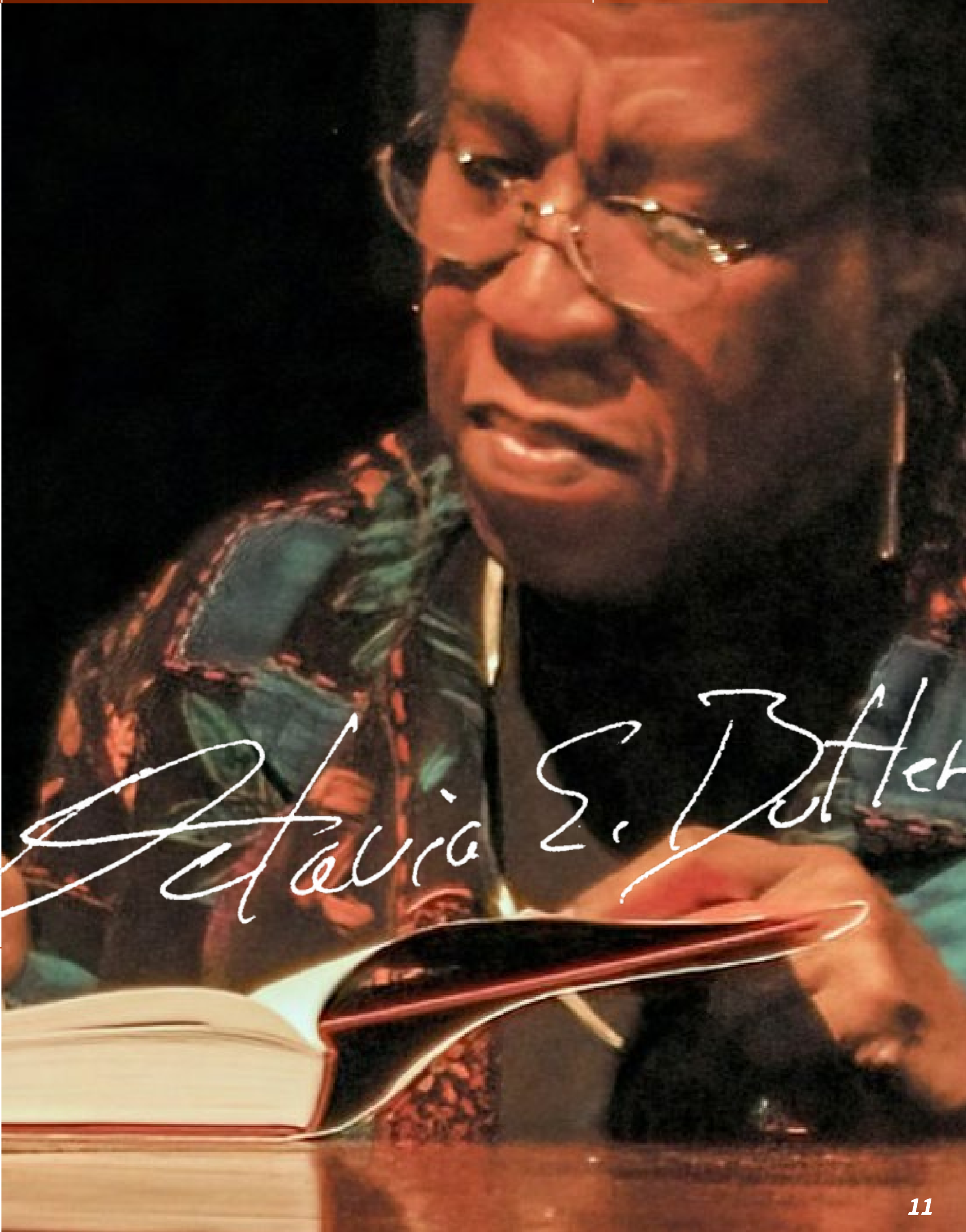
EKA **15** JUN ***Frankenstein o el moderno Prometeo***
Shelley, Mary Wollstonecraft

Bitartekaria - Dinamiza

MÓNICA QUIJANO VARGAS

HILEAN BEHIN (OSTEGUNA)
UN JUEVES AL MES

18:30
90 min



VIVIR EN VIÑETAS

Komiki irakurketa kluba
Club de lectura de cómic

18 URTETIK GORA / A PARTIR DE 18 AÑOS

Irakurketa klub honek erakusten du komikiaren bidez **gai eta tratamendu ugari** landu daitezkeela. Ezagutza sakondu nahi duten zaleentzat eta **konplexurik gabe komiki**ra hurbiltzeko gomendioen bila dabiltzan irakurle berrientzat da kluba.

El club de lectura muestra la gran **diversidad de temas y tratamientos** que se pueden tocar a través del cómic. El club está dirigido tanto a personas aficionadas al medio que quieren profundizar en sus conocimientos, como a nuevos lectores y lectoras que buscan recomendaciones para acercarse al **cómic sin complejos**.

URR **25** OCT	***Contrapaso*** Teresa Valero
AZA **15** NOV	***Obelix y compañía*** René Goscinny / Albert Uderzo
ABE **20** DIC	***El diablo y el Sr. Twain*** Koldo Azpitarte eta Mikel Bao egileekin Con la presencia de los autores Koldo Azpitarte y Mikel Bao
URT **17** ENE	***Bone: lejos de Boneville*** Jeff Smith
OTS **14** FEB	***Primavera para Madrid*** Magius
MAR **14** MAR	***Persepolis*** Marjane Satrapi
API **25** ABR	***La divina comedia de Oscar Wilde*** Javier de Isusi
MAI **23** MAY	***Érase una vez en Francia*** Fabien Nury
EKA **13** JUN	***Historias de barrio*** Gabi Beltran

Bitartekaria - Dinamiza

KIKE INFAME

HILEAN BEHIN (ASTEARTEA)
UN MARTES AL MES

18:30
90 min

PEDAGOGIAREN HARIETATIK

Irakurketa kluba / Club de lectura

Partekatu
Compartir

18 URTETIK GORA / A PARTIR DE 18 AÑOS

Pedagogiari lotutako irakurgaiak aztertzeko topagune bat da irakurle klub hau. Hezkuntza gaiak ardatz izanik elkarrekin pentsamendua josiko dugu, **pedagogia gaietan aritua** den bidelagun baten eskutik. Plazera eta gogoeta izango ditugu jostorratz.

Hezkuntza **testu mamitsu bezain kitzikagarriak** jasoko ditugu zenbait formatutan solasaldia baino lehen bibliotekan. Horrela, adosturiko egunerako irakurri eta guztion artean josiko dugu hausnarketa pedagogikoaren oihala.

Este club de lectura es un punto de encuentro para analizar las lecturas ligadas a la pedagogía. Con la **educación como eje vertebrador**, compartiremos el pensamiento de la mano de una compañera de viaje que ha trabajado en temas pedagógicos. El placer y la reflexión nos servirán de aguja.

Recogeremos **textos educativos tan jugosos como excitantes** en algunos formatos antes de la tertulia en la biblioteca. Estas lecturas, en la fecha acordada, nos ayudarán a “tejer” en comunidad las ideas para nuestra reflexión pedagógica.

URR **17** OCT

AZA **14** NOV

ABE **19** DIC

URT **16** ENE

OTS **13** FEB

MAR **13** MAR

API **17** ABR

MAI **15** MAY

EKA **12** JUN

Bitartekaria - Dinamiza

MIREIA DELGADO EXPOSITO

HILEAN BEHIN (ASTELEHENA)
UN LUNES AL MES

18:30
90 min

GELA BAT GEURETZAKOA

Sormen idazketa tailerra
Taller de escritura creativa

18 URTETIK GORA / A PARTIR DE 18 AÑOS

Gela bat geuretzakoa edo **sormenerako espazio bat**: gogoetarako, idazketarako eta elkartrukerako. Literaturaz eta hizkuntzaz ariko gara; **idazketa prozesuen** aurrekoez, bitartekoez eta ostekoez.

Saioak hilean behin izango dira, urtarriletik martxora.

Plaza kopurua mugatua dago. Plaza baino pertsona gehiagok ematen badu izena, zozketa egingo da.

Izena ematean parte-hartzaileek saio guztietara etortzeko konpromisoa hartuko dute. Norbaitek ezin badu saioetara joan, sasoiz abisatu behar du bere lekua beste batek erabil dezan.

IZENA EMATEKO EPEA:
Abenduaren 19tik 30era

Una habitación propia o **un espacio para la creatividad**: para la reflexión, la escritura y el intercambio. Hablaremos de la literatura y del lenguaje; de los momentos previos, los durantes y después de los **procesos de escritura**.

Las sesiones serán una vez al mes, de enero a marzo.

Plazas limitadas. En caso de que haya más personas interesadas en participar que plazas, se realizará un sorteo entre las personas inscritas.

A la hora de inscribirse, se adquirirá el compromiso de participar en todas las sesiones del taller. En caso de no poder asistir a las sesiones, avisad con tiempopara cubrir la plaza.

PLAZO DE INSCRIPCIÓN:
Desde el 19 al 30 de diciembre

URT **12** ENE

OTS **02** FEB

MAR **02** MAR

MAR **30** MAR

Bitartekaria - Dinamiza

MIREN AMURIZA PLAZA

HILEAN BEHIN
(URTARRILA- MARTXOA)
UNA VEZ AL MES (DE ENERO A MARZO)

18:30
120 min

RENGLONES VISIONARIOS

Sormen idazketa tailerra
Taller de escritura creativa

18 URTETIK GORA / A PARTIR DE 18 AÑOS

Sormenetik abiatuta, **etorkizunari buruzko ikuspegia** landu nahi duen idazketa-tailerra da. Parte-hartzaileen narrazio-ahalmena sustatzen saiatuko gara, haien sormena suspertuko duten dinamiken bidez, **kontakizun distopikoak/fantastikoak** sortzeko.

Plaza kopurua mugatua dago. Plaza baino pertsona gehiagok ematen badu izena, zozketa egingo da.

Izena ematean parte-hartzaileek saio guztietara etortzeko konpromisoa hartuko dute. Norbaitek ezin badu saioetara joan, sasoiz abisatu behar du bere lekua beste batek erabil dezan.

Es un taller de escritura que quiere aborda, desde la creatividad, la **visión sobre el futuro.** Trataremos de alentar el potencial narrativo de las personas participantes mediante dinámicas que estimulen su creatividad para crear **relatos distópicos/fantásticos**.

Plazas limitadas. En caso de que haya más personas interesadas en participar que plazas, se realizará un sorteo entre las personas inscritas.

A la hora de inscribirse, se adquirirá el compromiso de participar en todas las sesiones del taller. En caso de no poder asistir a las sesiones, avisad con tiempopara cubrir la plaza.

URR **06** OCT

AZA **10** NOV

ABE **01** DIC

Bitartekaria - Dinamiza

CARMEN PLANO GRAÑA

HILEAN BEHIN (URRIA-ABENDUA)
UNA VEZ AL MES (OCTUBRE-DICIEMBRE)

18:30
120 min

BAKARRIK, BAKARKA, BANAN-BANAN

Irakurketa eta sormen kluba
Club de lectura y creatividad

18 URTETIK GORA / A PARTIR DE 18 AÑOS

Jendarte geroz eta indibidualistagoan bizi gara: lana eta kapitalismo basatia, zahartzaroa, zaintzen krisia… gaur gaurkoz planeta osoa kezkatzen duten gaiak dira. Hau guztia eguneroko bizitzan (eta bakardadean) eramatearen zama ere nabaria da. Izurriteak agerian utzi besterik ez du egin sakoneko arazoa. Honi aurre egiteko **kolektibotasuna** edo beste pertsona batzuekin elkartzea izan da espezie gisa erabili dugun estrategia. Eta baita **sormena** ere (idaztea, marraztea, antzeztea, hausnartzea, eskuekin lana egitea, jostea, kozinatzea…).

Ikastaroaren haria literatura (eta irakurketa) izango da, baina bi estrategia hauek batuko ditugu **bakardade prozesuei beste begi batzuekin begiratzeko: elkartzea** (kolektibotasuna) eta **kultura** (sormena).

Saioak teoriko-praktikoak izango dira. Bizipen pertsonalak irakurritako bizipenekin lotu eta zenbait sormen-lan egingo ditugu bakarka zein taldeka.

Vivimos en una sociedad cada vez más individualista: el trabajo y el capitalismo salvaje, la vejez, la crisis de los cuidados… son algunos de los temas que hoy nos preocupan como planeta. También es evidente la carga de llevar todo esto en el día a día (y en soledad). La pandemia solo ha puesto de manifiesto el problema de fondo. **Crear comunidad** ha sido nuestra estrategia como especie. Y también la **creatividad** (escribir, dibujar, representar, reflexionar, trabajar con las manos, coser,cocinado…).

El hilo conductor del curso será la literatura (y la lectura) pero aunaremos las **estrategias de asociación** (colectividad) y **cultura** (creatividad) **para mirar los procesos de soledad con otros ojos.**

Será un **taller teórico práctico** en el que se relacionarán vivencias personales con las vivencias leídas y realizaremos creaciones tanto individualmente como en grupo.

IRA **29** SEP	URT **26** ENE
URR **27** OCT	OTS **16** FEB
AZA **24** NOV	MAR **16** MAR

Bitartekaria - Dinamiza

AINHOA ALDAZABAL GALLASTEGUI

IRAILETIK-MARTXORA
HILEAN BEHIN (OSTEGUNA)
DE SEPTIEMBRE A MARZO
UN JUEVES AL MES

18:30
90 min

LEER ENTRE AGUJAS

Irakurketa eta ehundura taldea
Club de lectura y tejido

Sortu
Crear

18 URTETIK GORA / A PARTIR DE 18 AÑOS

Irakurketa eta ehundura uztartzen dituen irakurketa klub honetan, puntuzko, kakorrizko eta beste ehun-teknika batzuetako ezagutzak trukatzen dira; horrez gain, sentsazioak, iritziak eta emozioak iruzkindu eta trukatzen dira, ehunduraren inguruko argumentua duen liburu bati buruz. Hamabostean behin elkartu arren, hilean liburu bat komentatuko dugu.

Egindako lanetako asko Bizkaiko, Estatuko eta beste herrialde batzuetako **elkarteen proiektuei ematen zaizkie**.

Club de lectura y tejido donde se intercambian conocimientos de punto, ganchillo y otras técnicas de tejido, además de comentar e intercambiar sensaciones, opiniones y emociones sobre un libro que tiene como hilo conductor una trama "tejeril". Aunque las quedadas serán quincenales, comentaremos un libro al mes.

Una parte importante de las **labores tejidas son donadas a diferentes proyectos de asociaciones** de Bizkaia, resto del estado y otros países.

URR	4, 18	OCT	***Celebración en el club de los viernes*** Kate Jacobs
AZA	8, 22	NOV	***La casa de modas*** Julia Kröhn
ABE	13	DIC	***El príncipe y la modista*** Jen Wang
URT	10, 24	ENE	***El tejido de los días*** Carlos Aurensanz
OTS	7, 21	FEB	***La costurera de Dacca*** Jaume Sanllorente
MAR	7, 21	MAR	***La modista de Dover Street*** Mary Chamberlain
API MAI	18 2	ABR MAY	***La villa de las telas*** Anne Jacobs
MAI	16, 30	MAY	***La frontera lleva su nombre*** Elena Moreno Scheredre

Bitartekaria - Dinamiza

MARIJOSE MARTÍN REDONDO

HAMABOSTEAN BEHIN (ASTEARTEA)
QUINCENAL (MARTES)

18:30
90 min

ZIENTZIAREN ERTZETIK

Ikasi
Aprender

Hitzaldi – solasaldiak / Charlas - coloquio

GAUR EGUNGO GAIETAN JAKIN-MINA DUEN PUBLIKO HELDUARI ZUZENDUA
PARA PÚBLICO ADULTO INTERESADO EN TEMAS DE ACTUALIDAD

Zientziaren ertzetik **zientzia-dibulgazioan** oinarritzen den egitasmoa da eta hitzaldi – solasaldietan egituratua dago. Normalean dibulgazio zientifikoko ekitaldietara joaten ez direnei zuzendua, neurri handi batean, honako ekitaldiak hiriburuetan antolatzen direlako edota akademiaren inguruan. Zientziaren ertzetik gertuko eta **gaurkotasuna duten gaiak hurbildu** eta azaltzea du helburu, orain arte zientziak eman dizkigun ezagutzak eta ebidentziak ardatz hartuta. Baina, era berean, **elkarrizketa sustatu** nahi du, adituen eta herritarren arteko elkarrizketak bideratuz, iritziak trukatuz, kezkak bilduz eta argituz eta ikuspuntuak bateratuz.

“Zientziaren ertzetik” es un proyecto que se basa en la **divulgación científica** y se plantea en formato de charla coloquio. Dirigido, en gran medida, a personas que no asisten habitualmente a eventos de divulgación científica, ya que estos se organizan en las capitales o en torno a la academia. Su objetivo es **acercar y explicar temas próximos y de actualidad**, tomando como eje los conocimientos y evidencias que hasta ahora nos ha aportado la ciencia. Pero también pretende **fomentar el diálogo**, canalizando las conversaciones entre expertos y la ciudadania, el intercambio de opiniones, la recogida y clarificación de preocupaciones y la puesta en común de puntos de vista.

URR **7** OCT ***Mujeres, salud y ciencia: ¿perjudica la medicina la salud de las mujeres?*** Amaia Bacigalupe, soziologoa (EHU)

AZA **4** NOV ***Klima-aldaketa guztioi dagokigun arazoa***
Elisa Sainz de Murieta, geologoa (EHU)

ABE **16** DIC ***Kozinatzeak egin gintuen gizaki***
Juan Ignacio Pérez Iglesia, biologoa (EHU)

URT **13** ENE ***Zer dira muturreko gertakari meteorologikoak?***
Onintze Salazar, meteorologoa (Euskalmet)

OTS **10** FEB ***Del móvil a la placa de cocina, tecnología del día a día***
Edu Ogando, fisikaria (EHU)

MAR **10** MAR ***Durangaldean ere baziren leize-hartzak***
Asier Gomez Olivencia, paleontologoa (EHU)

Bitartekaria - Dinamiza

EHUKO KULTURA ZIENTIFIKOKO KATEDRA
CÁTEDRA DE CULTURA CIENTÍFICA DE LA UPV/EHU

HILEAN BEHIN (OSTIRALA)
URRITIK MARTXORA
UN VIERNES AL MES DE OCTUBRE A MARZO

18:30
90 min

IRAILA / SEPTIEMBRE

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

URRIA / OCTUBRE

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

AZAROA / NOVIEMBRE

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29					

ABENDUA / DICIEMBRE

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

URTARRILA / ENERO

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

OTSAILA / FEBRERO

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

MARTXOA / MARZO

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	

APIRILA / ABRIL

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

MAIATZA / MAYO

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1			

EKAINA / JUNIO

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

- ***Azalerako ipuinak***
- ***Liburuen poltsa***
- ***Berba parranda***
- ***Unibertsoan barrena***
- ***Haurrentzako filosofia***
- ***Irudiak mugimenduan***
- ***Makinak gara***
- ***Espazio espezieak***
- ***Inspira STEAM***

Plaza kopurua mugatua dago. Plaza baino pertsona gehiagok ematen badu izena, zozketa egingo da.

Izena ematean parte-hartzaileek saio guztietara etortzeko konpromisoa hartuko dute. Norbaitek ezin badu saioetara joan, sasoiz abisatu behar du bere lekua beste batek erabil dezan.

IZENA EMATEKO EPEA:
Irailaren 8tik 22ra

Plazas limitadas. En caso de que haya más personas interesadas en participar que plazas, se realizará un sorteo entre las personas inscritas.

A la hora de inscribirse, se adquirirá el compromiso de participar en todas las sesiones del taller. En caso de no poder asistir a las sesiones, avisad con tiempo para cubrir la plaza.

PLAZO DE INSCRIPCIÓN:
Desde el 8 al 22 de septiembre

www.durango.eus/biblioteka

AZALERAKO IPUINAK

Tailerra / Taller

0-2 URTE / 0-2 AÑOS

HILEAN BEHIN (ASTEARTEA)
UN MARTES AL MES

Bi talde (haurren adinaren arabera) / 2 grupos (por edad)

17:00 eta **18:00**

URR	**25**	OCT	OTS	**07**	FEB
AZA	**15**	NOV	MAR	**07**	MAR
ABE	**13**	DIC	API	**26**	ABR
URT	**10**	ENE	MAI	**02**	MAY

SAROA BIKANDI LOPEZ (Bitartekaria - Dinamizadora)

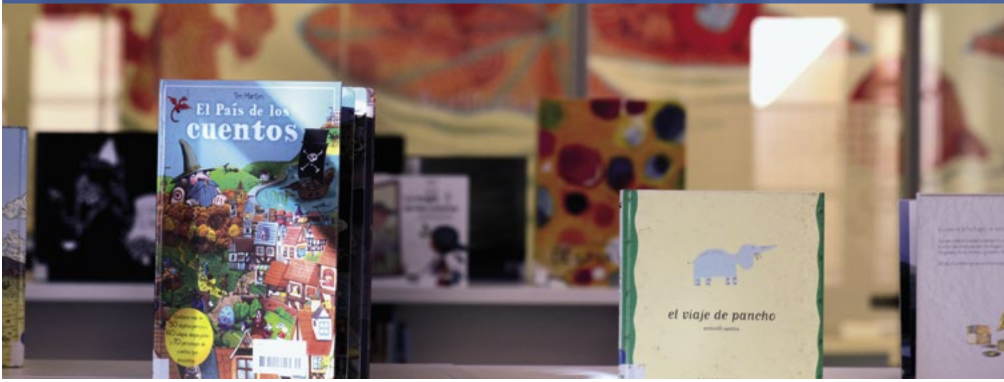
Guraso, hezitzaile, osaba-izeko, aitita-amama,...eta 0-2 urte bitarteko haurrentzako ekintza honetan giro lasai eta xamurra sortzen ahaleginduko gara geure haurtxotekan. Tailer honen helburua da **masajeak eskaintzen duen hitzez besteko komunikazioa**z baliatuz, eta ipuinek poemek, hitz-jokoek, kantuek, jolasek eta **liburuek eskaintzen dizkiguten beste komunikazio** mota batzuk erabiliz, **haurren beharrizanak asetzea** eta haiekin komunikazio-bide berriak zabaltzea. Abestiak, ipuin laburrak, hitz-jokoak, poemak eta beste berreskuratuko dira azalerako ipuinetan erabiltzeko, eta, horrela, liburuek eskaintzen dituzten baliabideak ezagutuko ditugu.

Taller para padres, madres, educadores, educadoras, tías, tíos, abuelos, abuelas, y niñas y niños de 0 a 2 años. Ayudándonos de la **comunicación no verbal del masaje**, y la **comunicación que nos ofrecen los cuentos, poemas, palabras, juegos...** crearemos un **ambiente relajado y cálido.** Recuperaremos canciones, cuentos cortos, juegos de palabras... para utilizar en los cuentos sobre la piel. También conoceremos los diferentes recursos que nos ofrecen los libros.

LIBURUEN POLTSA

Irakurketa kluba familian / Club de lectura en familia

3-8 URTE (heldu batekin) / 3-8 AÑOS (+ 1 persona adulta)



HILEAN BEHIN (ASTEARTEA)
UN MARTES AL MES

Bi talde (adinaren arabera 3-5 urte, 6-8 urte)
2 grupos (por edad: 3-5 años, 6-8 años)

17:00 eta **18:00**

SAROA BIKANDI LOPEZ
(Bitartekaria - Dinamizadora)

A TALDEA	B TALDEA
URR **04** OCT	URR **18** OCT
AZA **08** NOV	AZA **22** NOV
AZA **29** NOV	ABE **20** DIC
URT **17** ENE	URT **31** ENE
OTS **14** FEB	OTS **28** FEB
MAR **14** MAR	MAR **28** MAR
API **18** ABR	API **25** ABR
MAI **09** MAY	MAI **23** MAY

Ipuinak, kantak, poemak, jokoak, eskulanak eta abar tresna egokiak izango dira **fantasia elikatzen** laguntzeko. Ordubeteko saioak egingo dira, hilean behin, urritik maiatzera bitartean. Hilero, **biblioteka ezagutuko dugu** eta **ipuinen munduan sartuko gara**, ekintzari jarraipena emanez.

Iazko ikasturtean parte hartu zutenek lehentasuna izango dute.

Los cuentos, las canciones, poemas, juegos y las manualidades, entre otras, serán herramientas útiles que nos ayudaran a **fomentar la fantasía**. Las sesiones serán mensuales, de octubre a mayo, y tendrán una duración de una hora. **Conoceremos la biblioteca** y **nos adentraremos en el mundo de los cuentos** mes a mes, dando un seguimiento a la actividad.

Tendrán prioridad las personas que participaron el curso pasado.

BERBA PARRANDA

Irakurketa kluba / Club de lectura

9-12 URTE / 9-12 AÑOS

HILEAN BEHIN (OSTEGUNA)
UN JUEVES AL MES
17:00 eta **18:00**

URR	**27**	OCT	OTS	**09**	FEB
AZA	**24**	NOV	MAR	**09**	MAR
ABE	**22**	DIC	API	**20**	ABR
URT	**12**	ENE	MAI	**11**	MAY

OIHANA ETXEGIBEL ALBERDI (Bitartekaria - Dinamizadora)

Hilero **aurretik aukeratutako liburu bat irakurri,** hausnartu eta partekatuko dugu, **irakurketa gure pentsamendua sustatzeko baliabide gisa** erabiliz. Istorio bera inoiz ez dalako berdina bi subjekturengan, norberak berea partekatuz iritzi kritikoa eta entzuteko gaitasuna landuko ditugu.

Cada mes leeremos, reflexionaremos y **compartiremos un libro previamente elegido, utilizando la lectura como medio para fomentar nuestro pensamiento.** Porque una misma historia nunca es la misma en dos sujetos, compartiendo la nuestra propia trabajaremos la opinión crítica y la capacidad de escuchar.

UNIBERTSOAN BARRENA

Esperimentazio eta ezagutza tailerra
Taller de experimentación y conocimiento

6-12 URTE / 6-12 AÑOS

HILEAN BEHIN (ASTEAZKENA)
UN MIÉRCOLES AL MES

Bi talde (haurren adinaren arabera) / 2 grupos (por edad)
17:00 eta **18:00**

URR **19** OCT	OTS **15** FEB
AZA **16** NOV	MAR **15** MAR
ABE **14** DIC	API **19** ABR
URT **11** ENE	MAI **17** MAY

AMAIA EGIDAZU ARRUBE ETA IRENE JUEZ MARTIN
(Bitartekariak - Dinamizadoras)

6 eta 12 urte bitartean umeek beraien inguruan ikusi eta ikutu dezaketenaz haratago ezagutzeko berezko jakinmina eta gaitasuna izaten dute. Tailer hauetan, ikuspegi orokor esperimental batetik abiatuz, **Unibertsoko gertaera guztiak elkarrekin konektaturik daude**la ikusiko dugu. Horrela, natura eta berauen legeen inguruko ezagutza bereganatzen duten artean, historia, geografia, matematikak, zientzia eta lengoaia bezalako gaiak interkonektaturik daudela ikusi eta biziko dute.

Entre los 6 y los 12 años las niñas y los niños tienen curiosidad y capacidad natural para conocer más allá de lo que pueden ver y tocar a su alrededor. En estos talleres, desde una perspectiva global experimental, veremos que **todos los eventos del Universo están interconectados**. Así, mientras adquieren conocimiento sobre la naturaleza y sus leyes, verán y vivirán que temas como la historia, la geografía, las matemáticas, la ciencia y el lenguaje están interconectados.

HAURRENTZAKO FILOSOFIA

Tailerra / Taller

6-11 URTE / 6-11 AÑOS

URRITIK MARTXORA HILEAN BEHIN (ASTELEHENA)
DE OCTUBRE A MARZO UN LUNES AL MES
17:00 6-8 urte (50 minutu)
18:00 9-11 urte (70 minutu)

URR **24** OCT	OTS **20** FEB
AZA **21** NOV	MAR **20** MAR
ABE **12** DIC	
URT **23** ENE	

JAKINMIN ELKARTEA (Bitartekaria - Dinamización)

Haurrak filosofo ditugu jaiotzez. Ikasteko jarrera aktiboa erakusten dute, gauza berriak jakin, ikertu, eta aurkitu nahi dituzte. Etengabean darabiltzate buruan galdera interesgarriak. Eta ematen dizkiegun erantzunei bueltak eta bueltak eman ohi dizkiete. Hain zuzen ere, gizakiaren jarrera filosofikoa (jakin-mina, guztia zalantzan jartzea...) da jakintza guztien jatorria.

Pentsamendu filosofikoari hurbilketa ludiko bat proposatzen dugu haur filosofia tailer hauetan.

Los niños y las niñas son filósofos de nacimiento. Muestran una actitud activa de aprendizaje, quieren saber, investigar y descubrir cosas nuevas. No paran de pensar en preguntas interesantes. Y suelen dar vueltas y más vueltas a las respuestas que les damos. Precisamente la actitud filosófica del ser humano (curiosidad, cuestionamiento de todo...) es el origen de todos los saberes.
En estos talleres de filosofía infantil proponemos una **aproximación lúdica al pensamiento filosófico.**

IRUDIAK MUGIMENDUAN

Tailerra / Taller

HAURRAK: 8-12 URTE / 8-12 AÑOS
GAZTEAK: +15

IRAILETIK ABENDURA - HILEAN BEHIN (OSTEGUNA)
DE SEPTIEMBRE A DICIEMBRE - UN JUEVES AL MES
17:00 8-12 urte (90 minutu)
18:45 +15 urte (90 minutu)

IRA **29** SEP
URR **20** OCT
AZA **10** NOV
ABE **15** DIC

ARROPAINEKO ARRAGUA (Bitartekaria - Dinamización)

Gaur egungo gizarteetan etengabe ari gara irudiak aldi berean jasotzen, aztertzen eta sortzen; horregatik, ezinbestekoa da alfabetatzeak edo gaitasun mediatikoak garatzea.

Biblioteka batean topatu dezakegun objektuekin, materialekin, soinuekin eta gadgeteriarekin jolastuko dugu, **ikus-entzunezko ekoizpenak sortzeko.**

En las sociedades actuales estamos continuamente captando, analizando y creando imágenes de forma simultánea, es por ello que el desarrollo de las alfabetizaciones o capacidades mediáticas es imprescindible.

Jugaremos con objetos, materiales, sonidos y gadgetería que podemos encontrar en una biblioteca para **crear producciones audiovisuales.**

MAKINAK GARA

Familiei zuzendutako tailerrak / Talleres familiares

6-11 URTE ETA FAMILIAK / 6-11 EN FAMILIA

URRITIK URTARRILERA, HILEAN BEHIN (LARUNBATA)
DE OCTUBRE A ENERO, UN SÁBADO AL MES

Bi talde (haurren adinaren arabera) / 2 grupos (por edad)

10:00 eta **12:15**

URR	**08**	OCT
AZA	**12**	NOV
ABE	**17**	DIC
URT	**14**	ENE

ARROPAINEKO ARRAGUA (Bitartekaria - Dinamización)

Esperimentazio elektroniko eta digitaleko laborategi bat proposatzen dugu ***Makinak gara*** tailerrean. Sorkuntza garaikideko erreferentziak erabilita elektronika analogiko kontzeptu orokorrak landuko ditugu jolas eta esperimentatzeko giro batean.

4 tailer (tailer bakoitzean bi talde eratuko dira adinaren arabera) ezberdinez osatuta dago, eta izena ematerakoan denetan parte-hartzeko konpromisoa hartu behar da.

Proponemos un **laboratorio de experimentación electrónica y digital** en el taller ***Somos máquinas***. Utilizando referencias de creación contemporánea trabajaremos conceptos generales de electrónica analógica en un ambiente lúdico y experimental.

Está compuesto de 4 talleres diferentes (en cada uno se formarán dos grupos en función de la edad), y al inscribirse hay que comprometerse a participar en todos ellos.

ESPAZIO ESPEZIEAK

Eraikuntza tailerra / Taller de construcción

6-11 URTE / 6-11 AÑOS

OTSAILETIK MAIATZERA, HILEAN BEHIN (LARUNBATA)
DE FEBRERO A MAYO - UN SÁBADO AL MES

Bi talde (haurren adinaren arabera) / 2 grupos (por edad)

10:00-11:30 / 12:00-13:30

ARROPAINEKO ARRAGUA (Bitartekaria - Dinamización)

OTS	**11**	FEB
MAR	**11**	MAR
API	**22**	ABR
MAI	**20**	MAY

George Perec-en ***Espazio espezieak*** liburua hartuko dugu oinarritzat espazioen eraikuntzaren inguruan **esperimentatzeko leku bat** hasteko. Material, eskala eta teknika desberdinekin jolastuko gara liburutegian espazio berriak sortzeko.

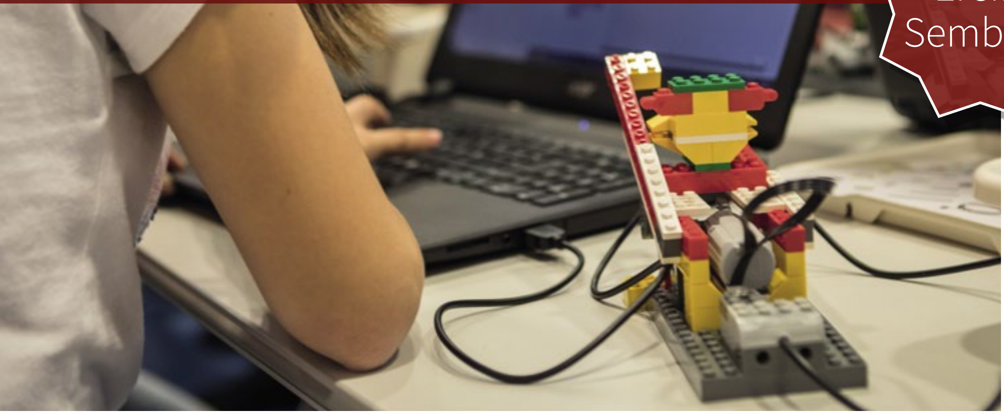
Tomaremos como base el libro ***Especies de Espacios*** de **George Perec** para iniciar un **lugar de experimentación** en torno a la construcción de espacios. Jugaremos con diferentes materiales, escalas y técnicas para crear nuevos espacios en la biblioteca.

INSPIRA STEAM

Familiei zuzendutako tailerrak / Talleres familiares

9-14 URTE heldu batekin / 9-14 AÑOS (+ persona adulta)

Erein
Sembrar



TAILER BERAREN 3 SAIO
Data bakarra aukeratu behar da.
TRES EDICIONES DEL MISMO TALLER
Hay que elegir una fecha

URT **20** ENE
OTS **24** FEB
MAR **24** MAR

17:00 (90 min)

Mª LUZ GUENAGA GOMEZ eta
IRATXE MENCHACA SERRA (Deustoko Unibertsitatea)
(Bitartekariak - Dinamizadoras)

Familiak funtsezko pieza dira STEAMak (**Zientzia, Teknologia, Ingeniaritza, Arteak eta Matematika** ingelesezko siglak) neskei eta mutilei hurbiltzeko. Arlo horiek hobeto ezagutzea nahi dugu, seme-alabekin gauza berriak partekatzea eta ikastea modu praktikoan eta dibertigarrian. Gainera, garrantzitsua da arlo horietako **bokazioetan dagoen genero-arrakala aztertzea**: zergatik gertatzen den eta zer egin dezakegun gurasook. Horregatik, familientzako zientzia eta teknologiari buruzko tailer praktiko bat proposatzen dugu.

Las familias son una pieza clave para acercar las STEAM (siglas en inglés de **Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Artes y Matemáticas**) a las chicas y chicos. Queremos que conozcan mejor estas áreas, que compartan y aprendan cosas nuevas con sus hijas/os de manera práctica y divertida. Además, es importante sensibilizar sobre la brecha de género que hay en las **vocaciones femeninas** en estas áreas, los motivos que la provocan y qué podemos hacer como padres y madres. Por eso, proponemos un taller práctico sobre ciencia y tecnología para familias.

Eta gainera / Y además

IRAKURKETA ERRAZEKO KLUBAK / CLUBES DE LECTURA FÁCIL	***Udaleko hainbat sailekin elkarlanean*** ***En coordinación con varias áreas de ayuntamiento***

IKASTETXEEKIN CON LOS CENTROS DE ENSEÑANZA

"Kax-Kax: liburu bat!"

Helburua gure txikiengan irakurtzeko, kontatzeko eta entzuteko ohitura sustatzea izango da, aurrerago irakurle trebea izatera ailegatzeko bidea sortzen joateko. HHko haur, euren familia eta maisu maistrei zuzenduta dago.

El objetivo será fomentar en nuestras criaturas el hábito de leer, contar y escuchar para ir creando el camino que les permita llegar más adelante a ser lectores competentes. Está dirigido a niños y niñas de educación infantil, sus familias y profesorado.

Solasaldi literarioak

DBHko ikasleei zuzenduta.

Hilean behin partaide guztiek irakurri duten liburua komentatu, aztertu eta analizatzeko saioak dira.

Dirigido al alumnado de ESO.

Sesiones mensuales en la que se comentarán y analizarán libros previamente seleccionados y leidos por las personas participantes.

"Un gran viaje por la literatura"

Batxilergoko literatura ikasleei zuzenduta.

Literatura erabiliko dugu errealitatea eta baita gure buruak hobeto ezagutzeko. Hainbat material ezberdin eskeiniko dira eta begirada kritikoa jartzen ikasiko dugu.

Dirigido a estudiantes de literatura de Bachiller.

Utilizaremos la literatura para conocer mejor la realidad y conocernos mejor. Aprenderemos a mirar de manera crítica los diferentes materiales que se irán proponiendo en las sesiones.

Book Trailer Lehiaketa

11 eta 17 urte bitarteko gazteei zuzenduta dago.

Lehiaketako oinarriak: www.durango.eus/book-trailer-lehiaketa

Dirigido a jóvenes de entre 11 y 17 años.

Bases del concurso: www.durango.eus/book-trailer-lehiaketa

ORDUTEGIA / HORARIO

Astelehentik-ostiralera / Lunes a viernes: 09:00 - 21:00
Larunbatak / Sábados: 10:00-14:00
Igandeak / Domingos: ITXITA-CERRADO

Uztaila / Julio:
Astelehentik-ostiralera / Lunes a viernes: 09:00-14:00 / 17:00-20:00
Larunbatak eta igandeak / Sábados y domingos: ITXITA-CERRADO

Abuztua / Agosto:
10:00-14:00
Larunbatak eta igandeak / Sábados y domingos: ITXITA-CERRADO

AZTERKETA SASOIAN ORDUTEGI BEREZIA
HORARIO ESPECIAL EN ÉPOCA DE EXAMENES

www.durango.eus/biblioteka

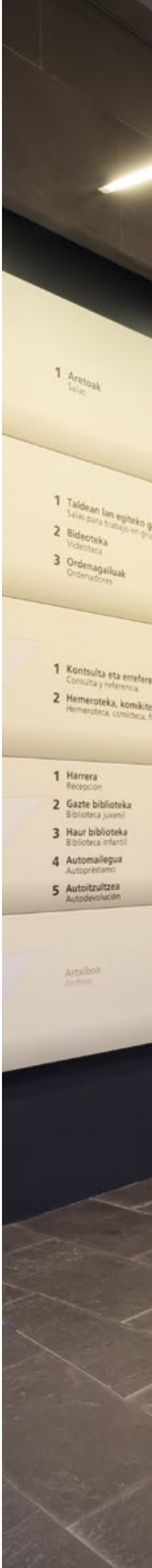
626734167

t.me/durangobiblioteka

Komentukalea 8

biblioteka@durango.eus

946030041



argazkia / fotografía: Itziar Bastarrika Madinabeitia

AGENDA
ASTARLOA KULTURGINTZA
Bizenta Mogel

HARPIDETU ZAITEZ!

¡SUSCRÍBETE!

BIZENTA MOGEL BIBLIOTEKA

DURANGO

Garena eginez Vivir y convivir

www.durango.eus/biblioteka